

## **3-27x56 PM II High Power - 3-27x56 PM II High Power LP P4FL 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT**

The 3-27x56 PM II High Power from Schmidt and Bender is a premier tactical riflescope engineered for ultimate versatility—capable of precise performance from near-range engagements all the way to extreme long-distance targets. With an expansive 3-27x magnification range, this scope adapts effortlessly across calibres and mission profiles.

Its 56 mm objective lens offers exceptional light gathering and clarity, enabling detailed target acquisition even at great distances. The field of view spans approximately 13.0-1.4 m at 100 m, while the exit pupil ranges around 8.7-2.1 mm. Generous eye relief of around 90 mm ensures comfortable alignment and a stable sight picture.

Built on a rugged 34 mm main tube, the scope is constructed for demanding environments. The turret system accommodates ultra-fine click values (e.g., ~0.1 mrad) and massive internal adjustment ranges for elevation and windage—making it suitable for long-range engagement scenarios. Parallax adjustment commonly spans from around 10 m to infinity, giving flexibility across varied target distances.

Key Specifications:

Magnification: 3-27x

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Field of View: approx. 13.0-1.4 m @100 m

Exit Pupil: approx. 8.7-2.1 mm

Eye Relief: approx. 90 mm

Click Value: approx. 0.1 mrad (~0.5 cm @100 m) depending on configuration

Parallax: from ~10 m to infinity

Crafted with German precision, the 3-27x56 PM II High Power is ideal for professionals, competition marksmen or hunters who demand the highest optical clarity, mechanical resilience and full versatility across a wide range of engagement distances.

### **Attributes**

- Name: 3-27x56 PM II High Power LP P4FL 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015932
- Mfr. No.: 669-911-972-G9-E9
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537064827

NO IMAGE  
AVAILABLE

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 3-27x56 PM II High Power Tactical Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power Kiiaritähkämelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní použití 3-27x56 PM II High Power](#)

# Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr

## Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr von Schmidt und Bender. Dieses Produkt ist für den Einsatz in verschiedenen Umgebungen konzipiert und bietet eine hohe optische Klarheit sowie Vielseitigkeit. Bitte lies die folgenden Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr immer in einem sicheren Zustand verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfe regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei unsachgemäßer Verwendung oder Beschädigung des Produkts kann es zu Verletzungen kommen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr ordnungsgemäß montiert ist, um ein Verrutschen oder Lösen während der Nutzung zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Bereich, in den du zielst, sicher ist und keine Gefahr für dich oder andere darstellt.
- Vermeide es, durch das Zielfernrohr zu schauen, während sich die Waffe in einem nicht sicheren Zustand befindet.
- Nutze das Zielfernrohr nicht bei schlechten Lichtverhältnissen ohne geeignete Lichtquelle.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### • Installation:

1. Montiere das Zielfernrohr auf der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
2. Stelle sicher, dass die Montage fest und sicher ist.
3. Justiere das Zielfernrohr auf die gewünschte Höhe und Neigung.

### • Nutzung:

1. Überprüfe vor der Nutzung die Einstellungen des Zielfernrohrs, einschließlich der Vergrößerung und Parallaxenjustierung.
2. Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz oder Kratzern.
3. Verwende das Zielfernrohr in einem stabilen und sicheren Umfeld.
4. Nach der Nutzung, lagere das Zielfernrohr an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle zugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Gefahrstoffe.
- Informiere dich über die Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe, um umweltfreundlich zu handeln.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsrichtlinien befolgst und das Produkt verantwortungsbewusst nutzt.

# Safety Instruction Guide for 3-27x56 PM II High Power Tactical Riflescope

## Introduction

Thank you for choosing the 3-27x56 PM II High Power Tactical Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of your riflescope. Please read this document carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the riflescope is used only for its intended purpose.
- Always handle the riflescope with care to avoid damage and ensure safety.
- Keep the riflescope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the riflescope for any signs of damage or malfunction.
- Do not attempt to disassemble or modify the riflescope, as this may void the warranty and pose safety risks.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and optical devices.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the riflescope only on firearms that are compatible with its specifications.
- Always ensure that the firearm is unloaded when mounting or adjusting the riflescope.
- Avoid looking directly at the sun through the riflescope, as this can cause severe eye damage.
- Maintain a proper shooting stance and ensure a clear line of sight before taking aim.
- Be aware of your surroundings and ensure that your target and the area beyond are safe before shooting.
- Use appropriate protective eyewear when using the riflescope, especially in outdoor environments.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded and safe.
- Mount the riflescope securely on the firearm using the appropriate mounting rings.
- Adjust the positioning of the riflescope to achieve a comfortable eye relief of approximately 90 mm.
- Tighten the mounting screws carefully to avoid overtightening, which may damage the scope.

### 2. Usage:

- Adjust the magnification by rotating the magnification dial to select the desired level (3-27x).
- Use the parallax adjustment to finetune the focus based on your distance from the target (10 m to infinity).
- Make elevation and windage adjustments using the turret system, ensuring to note the click values (approx. 0.1 mrad).
- Always check the field of view and exit pupil to ensure optimal visibility and clarity.

## Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations for electronic and optical devices.
- Do not dispose of the riflescope in regular household waste.
- If the riflescope is damaged or no longer functional, contact a professional for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or further assistance regarding your riflescope, please reach out to the designated EU contact point or authorized dealer.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and the safety of others is paramount when using the 3-27x56 PM II High Power Tactical Riflescope.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 3-27x56 PM II High Power de Schmidt y Bender. Este visor de alta potencia está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en diversas situaciones de tiro. Para garantizar tu seguridad y la de quienes te rodean, así como para maximizar el uso de este producto, es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso que se presentan a continuación.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el visor.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Siempre verifica que el arma esté descargada antes de instalar o ajustar el visor.
- Utiliza el visor únicamente para su propósito previsto, que es el uso en armas de fuego.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si el visor presenta algún defecto, no lo uses y contacta a un profesional para su revisión.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en exteriores:** Evita exponer el visor a condiciones extremas como humedad, temperaturas muy altas o bajas, y polvo excesivo.
- **Montaje:** Asegúrate de que el visor esté montado correctamente en el arma. Un montaje inadecuado puede afectar la precisión y la seguridad.
- **Ajustes:** Realiza ajustes de elevación y deriva con cuidado. No fuerces los controles.
- **Parallax:** Ajusta el parallax adecuadamente para la distancia del objetivo. Esto mejora la claridad y precisión al disparar.
- **Manejo del arma:** Siempre trata el arma como si estuviera cargada. Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Montaje del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada.
- Usa un soporte adecuado para montar el visor sobre el tubo principal de 34 mm.
- Ajusta el visor en la posición deseada y aprieta los tornillos del soporte de manera uniforme.

### 2. Ajustes Iniciales:

- Ajusta la dioptría del ocular para una visión clara.
- Configura el rango de magnificación según la distancia del objetivo (3-27x).
- Ajusta el parallax desde aproximadamente 10 m hasta el infinito según sea necesario.

### 3. Uso del Visor:

- Mira a través del visor y ajusta la imagen hasta que esté clara.
- Utiliza el campo de visión de 13.0-1.4 m a 100 m para identificar objetivos.
- Realiza los ajustes de elevación y deriva según sea necesario para la precisión.

### 4. Mantenimiento:

- Limpia el visor con un paño suave y seco. Evita el uso de productos químicos agresivos.
- Almacena el visor en un lugar seco y protegido de la luz directa del sol.

## **Instrucciones de Eliminación**

Cuando ya no necesites el visor, sigue estos pasos para su eliminación responsable:

- No deseches el visor en la basura normal.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.
- Si es posible, lleva el visor a un centro de reciclaje que acepte productos ópticos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas sobre seguridad o soporte adicional, consulta con el fabricante o el punto de venta donde adquiriste el producto. Asegúrate de tener a mano el número de serie y la información de compra.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Siguiendo estas directrices, puedes disfrutar del uso del 3-27x56 PM II High Power de manera segura y efectiva.

# Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power

## Introduction

Merci d'avoir choisi le 3-27x56 PM II High Power de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité a pour but de t'informer sur l'utilisation sûre de ce produit, en respectant les lignes directrices de sécurité des consommateurs de l'UE. Il est essentiel de suivre ces instructions pour garantir une expérience de tir optimale et sécurisée.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse jamais le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions climatiques extrêmes (pluie, neige, chaleur excessive).
- Informe-toi sur les lois locales concernant l'utilisation de lunettes de tir.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Utilise la lunette uniquement pour le tir de précision et dans les environnements pour lesquels elle a été conçue.
- **Alignement des yeux** : Assure un alignement correct des yeux pour éviter les blessures potentielles.
- **Réglage de la parallaxe** : Ajuste la parallaxe en fonction de la distance de la cible pour garantir une précision maximale.
- **Manipulation sécurisée** : Manipule toujours l'arme à feu de manière sécurisée lorsque la lunette est montée.
- **Formation** : Suis une formation adéquate sur l'utilisation des lunettes de tir avant de les utiliser.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Fixe la lunette sur le rail de montage de l'arme à feu selon les instructions du fabricant.
- Assure-toi que la lunette est bien serrée et alignée avec le canon.
- Vérifie que tous les réglages sont effectués avant de procéder au tir.

### 2. Utilisation :

- Ajuste la magnification selon la distance de la cible.
- Utilise le réglage de la parallaxe pour optimiser la clarté de l'image.
- Prends le temps de t'habituer à la lunette avant de tirer, surtout si tu es novice.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales sur l'élimination des équipements optiques.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, rapportele à un centre de recyclage approprié.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte le fournisseur pour obtenir de l'aide.

En respectant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton 3-27x56 PM II High Power.  
Merci de ta vigilance et de ton engagement envers la sécurité.

# Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del 3-27x56 PM II High Power

## Introduzione

Benvenuti nel manuale di sicurezza per il 3-27x56 PM II High Power di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottimali in una varietà di scenari di utilizzo. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni e le informazioni di sicurezza prima dell'uso.
- Conserva il manuale in un luogo accessibile per future consultazioni.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o parti mancanti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Utilizza sempre occhiali protettivi quando maneggi il prodotto.
- Non puntare mai il prodotto verso persone o animali.
- Durante l'uso, assicurati di essere in un'area sicura e legale per il tiro.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia intensa o nebbia fitta.
- Evita di utilizzare il prodotto in ambienti non stabili o su superfici scivolose.
- Assicurati che il prodotto sia montato correttamente per evitare incidenti.
- Non apportare modifiche non autorizzate al prodotto.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

### 1. Montaggio del Prodotto

- Assicurati di avere tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.
- Segui le istruzioni di montaggio fornite nel manuale.
- Controlla che il prodotto sia fissato saldamente e che non ci siano movimenti indesiderati.

### 2. Utilizzo del Prodotto

- Regola la magnificazione e la messa a fuoco secondo le tue esigenze.
- Utilizza il sistema di torretta per effettuare regolazioni precise per l'elevazione e la deriva.
- Controlla regolarmente l'allineamento e la stabilità del prodotto durante l'uso.

### 3. Manutenzione del Prodotto

- Pulisci l'obiettivo e le lenti con un panno morbido e asciutto.
- Evita l'uso di detergenti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il prodotto.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e protetto quando non in uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici e ottici.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta autorizzato per la corretta

gestione.

- Assicurati di rimuovere le batterie, se presenti, e di smaltirle secondo le normative locali.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande relative alla sicurezza o per segnalare un prodotto difettoso, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di serie del prodotto a disposizione per facilitare il supporto.

Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e responsabile del 3-27x56 PM II High Power.

# Bruksanvisning for sikkerhet

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 3-27x56 PM II High Power fra Schmidt und Bender. Dette produktet er designet for å gi deg optimal ytelse i ulike situasjoner. For å sikre trygg bruk av dette produktet, er det viktig å følge retningslinjene i denne bruksanvisningen.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for skader eller defekter.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper for å unngå ulykker.
- Bruk produktet kun til dets tiltenkte formål.
- Unngå å bruke produktet under ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø, med mindre det er spesifisert som vanntett.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du bruker produktet for å beskytte øynene dine.
- Unngå å se direkte inn i solen gjennom linsen, da dette kan skade øynene dine.
- Sørg for at produktet er riktig festet til riflen for å unngå uventede bevegelser og potensielle skader.
- Juster alltid turrettene forsiktig for å unngå skade på mekanismen.
- Ved parallaxjustering, sørg for å bruke riktig innstilling for avstanden til målet for å unngå unøyaktigheter.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av kikkertsikte:

- Fest kikkertsiktet til riflen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at kikkertsiktet sitter sikkert og stabilt før bruk.

### 2. Bruk av kikkertsikte:

- Juster forstørrelsen til ønsket nivå (3-27x) ved å vrid på forstørrelsesringen.
- Fokuser på målet og juster retikkelinnstillingen for å oppnå klarhet.
- Bruk turrettene for å gjøre nødvendige justeringer for elevasjon og vindretning.
- Sørg for at du har tilstrekkelig øyeavstand (ca. 90 mm) for komfortabel observasjon.

### 3. Parallaxjustering:

- Juster parallaxen fra ca. 10 m til uendelig avhengig av avstanden til målet.
- Kontroller at bildet er klart og skarpt før du tar skuddet.

## Avfallsinstruksjoner

- Avfallshåndtering: Kikkertsiktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for resirkulering av elektronisk avfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om riktig avfallshåndtering.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst ta kontakt med din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av 3-27x56 PM II High Power kikkertsiktet. Takk for at du tok deg tid til å lese denne bruksanvisningen.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla 3-27x56 PM II High Power

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup 3-27x56 PM II High Power od Schmidt i Bender. Ten wysokiej jakości celownik optyczny został zaprojektowany z myślą o wszechstronności i precyzyjności. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj celownika zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj celownik w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan celownika i akcesoriów, aby upewnić się, że są w dobrym stanie.
- Nie używaj celownika w warunkach, które mogą zagrażać jego integralności (np. ekstremalne temperatury, wilgoć).
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu do odpowiednich służb.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji turreatów, aby uniknąć przypadkowego przestawienia ustawień.
- Nie patrz bezpośrednio w obiektyw, gdy celownik jest skierowany w stronę źródła światła.
- Używaj okularów ochronnych, jeśli to konieczne, aby chronić oczy przed odłamkami lub innymi zagrożeniami.
- Nie stosuj celownika do celów innych niż te, do których został zaprojektowany.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż celownika

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Zamontuj celownik na 34 mm tubie głównej, upewniając się, że jest stabilny.
- Użyj odpowiednich narzędzi do dokręcenia mocowania, aby uniknąć luzów.

### 2. Ustawienia

- Skonfiguruj turrety zgodnie z wymaganiami strzelania, pamiętając o wartości kliknięcia (ok. 0.1 mrad).
- Dostosuj parallax w zależności od odległości celu, od około 10 m do nieskończoności.

### 3. Użytkowanie

- Przed użyciem celownika, upewnij się, że masz odpowiednią pozycję strzelecką.
- Sprawdź pole widzenia, które wynosi około 13.0-1.4 m na 100 m.
- Utrzymuj odpowiednią odległość oczu (około 90 mm), aby zapewnić komfort podczas strzelania.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj celownika do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznego usunięcia produktu.
- Upewnij się, że wszelkie akcesoria i opakowania są również odpowiednio utylizowane.

## **Informacje kontaktowe dotyczące dalszej pomocy**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem lub instytucją zajmującą się bezpieczeństwem produktów.

Zachowanie tych wskazówek pomoże w zapewnieniu bezpiecznego i efektywnego użytkowania 3-27x56 PM II High Power. Dziękujemy za uwagę i życzymy udanych strzałów!

# Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power Kiikaritähämelle

## Johdanto

Tervetuloa 3-27x56 PM II High Power kiikaritähämien turvallisuusohjeiden pariin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen käyttökokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on valmistettu ja sertifioitu EU:n turvallisuusvaatimusten mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista havaitsemistasi vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista paikallisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukset tai varoitukset.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä kiikaritähämää vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kiikaritähämä on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähämien läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Vältä käyttämästä kiikaritähämää äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa sateessa tai lumimyrskyssä.
- Pidä kiikaritähämä puhtaana ja huollettuna. Käytä vain valmistajan suosittelemaa puhdistusainetta ja menetelmää.

## Asennus ja käyttöohjeet

- Asenna kiikaritähämä tukevasti kiväärin päälle valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säädä kiikaritähämien korkeus ja sivusäätö niin, että se on mukautettu henkilökohtaiseen käyttöön.
- Käytä kiikaritähämää vain sopivilla patruunoilla ja kalibreilla.
- Tarkista, että kiikaritähämä on kohdistettu oikein ennen ampumista.
- Harjoittele ampumista turvallisessa ympäristössä, jossa on riittävästi tilaa ja suojaa.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä hyväksytyjä kierrätyspisteitä.
- Varmista, että kaikki tuotteen osat, kuten paristot tai akku, hävitetään asianmukaisesti.

## Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota sinulle lisätietoja ja tukea tuotteen käytössä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja miellyttävän käyttökokemuksen 3-27x56 PM II High Power kiikaritähämien kanssa.

# Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power

## Introduktion

Tack för att du valt 3-27x56 PM II High Power från Schmidt och Bender. Denna taktikriflesikte är utformad för att ge hög precision och mångsidighet. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs igenom och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid att sikten är korrekt installerad och justerad innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder siktet för att skydda ögonen.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor, vilket kan skada optiken.
- Kontrollera att siktet är ordentligt fastsatt innan du använder det.
- Använd aldrig siktet om det är skadat eller har synliga defekter.
- Undvik att använda siktet i extrema väderförhållanden som kraftigt regn eller snö.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation

- Montera siktet på en kompatibel vapenplattform enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att siktet är i rätt vinkel och fastsatt med rätt åtdragning.
- Justera siktet för att säkerställa korrekt ögonavstånd och sikte.

### 2. Användning

- Justera magnifikationen efter behov för att passa det aktuella skjutavståndet.
- Använd turretsystemet för att göra exakta justeringar för elevation och vindage.
- Kontrollera parallaxjusteringen för att säkerställa noggrannhet vid varierande avstånd.
- Håll alltid vapnet i en säker riktning när du använder siktet.

## Avfallsanvisningar

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala bestämmelser för avfallshantering av elektroniska produkter och optiska enheter.
- Kontakta lokala myndigheter för information om säker avfallshantering.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

# Pokyny pro bezpečnostní použití 3-27x56 PM II High Power

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-27x56 PM II High Power od společnosti Schmidt and Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a všestrannost pro profesionály, soutěžní střelce a lovce. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití tohoto produktu, prosíme, abyste si přečetli následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte produkt pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím puškohledu se ujistěte, že je správně nainstalován a nastaven.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně připevněn k vaší zbrani.
- Uchovávejte puškohled mimo dosah dětí a osob, které nejsou obeznámeny s jeho použitím.
- Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte zásady bezpečnosti zbraně.
- Pokud si nejste jisti, jak správně používat puškohled, vyhledejte odbornou pomoc nebo školení.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při používání puškohledu dodržujte následující bezpečnostní opatření:
  - Před zaměřením na cíl se ujistěte, že je oblast kolem cíle bezpečná.
  - Používejte puškohled pouze na místech určených pro střelbu.
  - Vyvarujte se používání puškohledu za extrémních povětrnostních podmínek, které mohou ovlivnit viditelnost.
  - Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete zasáhnout.
  - Při přenášení zbraně s puškohledem vždy zajistěte, aby byla zbraň vybitá.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte k dispozici potřebné nástroje pro instalaci.
- Pevně připevněte puškohled k hlavní zbraně pomocí montáže doporučené výrobcem.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně vyrovnán a zajištěn.

### 2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte požadovanou vzdálenost a zvětšení podle vašich potřeb.
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti cíle.
- Ujistěte se, že je optika čistá a bez prachu nebo nečistot.

### 3. Použití puškohledu:

- Při zaměřování se ujistěte, že máte stabilní oporu.
- Pomalu a opatrně upravujte zorné pole, abyste dosáhli optimálního zobrazení cíle.
- Sledujte cíl a dodržujte bezpečnostní pokyny.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je puškohled poškozen, obraťte se na odborníka na správnou likvidaci.

- Nikdy nevyhazujte puškohled do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## **Kontakt pro další podporu**

- V případě dotazů nebo problémů s produktem se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že jste si vybrali 3-27x56 PM II High Power. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho puškohledu.